Multas per gentes et multa per aequora vectus	
advenio has miseras, frater, ad inferias,	**advenīre ad** kommen zu **īnferiae** das Totenopfer
ut te postremo donarem munere mortis	**postrēmum mūnus mortis** die letzte Gabe für einen Toten
et mutam nequiquam alloquerer cinerem,	**mūtus** stumm **nēquīquam** vergebens **alloquī** ansprechen
quandoquidem fortuna mihi tete abstulit ipsum,	**quandōquidem** da nun einmal **tēte** ~ tē
heu miser indigne frater adempte mihi!	**heu** ach **indīgne adēmptus** unverdient entrissen
Nunc tamen interea haec, prisco quae more parentum	**tamen intereā** *hier:* dennoch aber **prīscus** uralt
tradita sunt tristi munere ad inferias,	**tristī mūnere** als traurige Gabe **ad** *hier:* für
accipe fraterno multum manantia fletu	**frāternus** brüderlich **mānāre** triefen **flētus**, ūs *m* die Tränen
atque in perpetuum, frater, ave atque vale!	**in perpetuum** auf ewig **avē** sei gegrüßt

© Jesper